

香港特別行政區政府 機電工程署 香港九龍啟成街3號

Electrical and Mechanical Services Department Government of the Hong Kong Special Administrative Region 3 Kai Shing Street, Kowloon, Hong Kong www.emsd.gov.hk

Telephone 電話號碼: (852) 3528 6314

Facsimile 圖文傳真: (852) 2504 3198

1 August 2025

By Fax or Registered Mail

Your reference 來函檔號:

Our reference 本署檔號 EMSSSD1324

Dear Sir/Madam,

Tender Ref.: EMSSSD1324 Supply of Armoured Cross Country Vehicle to the Electrical and Mechanical Services Department Tender Closing on 11 September 2025 at 12:00 noon (Hong Kong Time)

A tender invitation for the above-mentioned goods has been issued. You may submit a tender in response to this invitation.

The tender documents, including the terms of tender and the general and special conditions of contract, may be downloaded free of charge from the e-Tender Box (ETB) in the Procurement and Contract Management System (PCMS) at https://pcms2.gld.gov.hk. Alternatively, you may obtain copies of the tender documents on compact disc (CD-ROMs) from the following office by presenting a company card before the tender closing date:

> Supplies Sub-Division, Electrical and Mechanical Services Department, 6/F, EMSD Headquarters, 3 Kai Shing Street, 'Kowloon Bay, Kowloon.

Office hours: 9:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. on Monday to Friday except public holidays.

Your tender should be submitted in one of the following submission methods before 12:00 noon on 11 September 2025 (Hong Kong Time):

> (a) in electronic form through the ETB of PCMS at https://pcms2.gld.gov.hk; or

> > ... / P.2

(b) in paper form enclosed in a sealed plain envelope, marked *Supply of Armoured Cross Country Vehicle to the Electrical and Mechanical Services Department*, Tender Reference: *EMSSSD1324*, Closing Date: *11 September 2025*, address to the Chairman, Tender Opening Committee and deposited in the Government Logistics Department Tender Box situated on the Ground Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Late tenders or tenders not deposited in the Specified Tender Box will not be considered.

If you do not wish to submit a tender in response to this invitation, we will appreciate it if you would let us know the reasons by completing and returning the attached reply slip or the "No Offer Notification" page available at https://pcms2.gld.gov.hk. The information, where appropriate, will be taken into account for future tender exercises.

You are welcome to use the free online services of ETB by simply logging on your online account under the PCMS of Government Logistics Department. If you have not yet created or activated any account in the PCMS, please visit the website https://pcms2.gld.gov.hk to create or activate your account where appropriate.

You may visit the thematic webpage of ETB at https://www.gld.gov.hk/share/pcms/en/etb-introduction to learn more about the operating processes and related guidelines.

If you have enquiries, please contact us through the following ways:

<u>Telephone</u> Fax E-mail

- (a) General enquiry (852) 3528 6314 (852) 2504 3198 'tender_ssd@emsd.gov.hk
- (b) PCMS online (852) 2231 5352 (852) 2503 1165 pcms_support@gld.gov.hk service

Yours faithfully,

(Miss Sinmy CHAN) for Director of Electrical & Mechanical Services

To: THE CHAIRMAN, TENDER OPENING COMMITTEE GOVERNMENT LOGISTICS DEPARTMENT G/F, NORTH POINT GOVERNMENT OFFICES 333 JAVA ROAD, NORTH POINT HONG KONG

TENDER LABEL

Tender Reference :	EMSSSD1324	Closing Date:	11 September 2025
(If you are unable to make an offer, depositing it in the Tender Box situa Point, Hong Kong, in a PLAIN ENVE time specified.)	ted on the Ground Floor, No	orth Point Governmen	t Offices, 333 Java Road, North
To: The Chairman, Tender (
	our tender enquiry (Tend	-	
Closing Date: 11 September	2025), I am /	we are unable to s	ubmit a tender for
the following reason(s):			
(Dlanes d'ala anni ant de la lacon de lacon de la lacon de la lacon de la lacon de lacon de la lacon de la lacon de la lacon de la lacon de laco	P 1.1- V		
(Please tick against the box wher	Reasons	Datail	ed Reasons / Remarks
	Reasons	Detair	(if any)
Requirement is out of our range of supplies/services.		ervices.	
Required tender specifications cannot be met.			the state of the same and the s
Delivery schedule cannot be met.		•	
Tender closing date cannot be met.			
Others (Please speci	fy)		
Authorised Signature : :			
Name in Block Letters : :			
Name of Company : :			
Date			er e
		- (Company Chon)